

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

ZITTING 1974-1975.

SESSION 1974-1975.

26 FEBRUARI 1975.

26 FÉVRIER 1975.

WETSVOORSTEL
tot beteugeling van smaad aan de nationale vlag.

PROPOSITION DE LOI
tendant à réprimer l'outrage au drapeau national.

I. -- AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEER BOURGEOIS.

I. -- AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BOURGEOIS.

Enig artikel.

Article unique.

«In fine» van dit artikel de woorden

«In fine» de cet article, remplacer les mots

" wordt gestraft met twee tot achttien maanden opsluiting
en een geldboete van vijftig tot duizend frank»
vervangen door wat volgt:

« sera puni d'un emprisonnement de deux à dix-huit mois
et d'une amende de cinquante à mille francs»
par ce qui suit:

« u/ordt gestraft met een gevangenisstraf l'an acht dagen
tot acbttien maanden en met een geldboete van zesentwintig
tot duizend frw.,k of met ~~een~~ van deze straffen ».

« sera puni d'un emprisonnement de huit jours à dix-huit
mois et d'une amende de vingt-six francs à mille francs ou
d'une de ces peines seulement ».

A. BOURGEOIS.

II. -- AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEER KEMPINAIRE.

II. -- AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. KEMPINAIRE.

Enig artikel.

Article unique.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

Remplacer cet article par ce qui suit:

" Met gevangenisstraf l'ml acbt dagen tot zes maanden en
met een geldboete l'ml zesentwintig tot vijfhonderd frank
ol met ~~een~~ uatt die straffen urordt gestraft hi; die de vlag
u.ut België Ol uan ehr der cultuurgenneenschappen in het
openbaar smaadt door daden, gebaren of u/oorden.

" Quiconque, par des actes, des gestes ou des paroles, se
sera rendu coupable, en public, d'outrage eut/ers le drapeau
de la Belgique ou d'une des communautés culturelles, sera
puni d'm emprisonnement de huit jours à six mois et d'une
amende de vingt-six [rattes à cinq cents [ranes ou d'une de
ces peines seulement,

.. Articleel 8.5 l'an bet Strafoetboek is l'(m tocpassing ".

.. L'article 85 du Code pénal est applicable ».

A. KEMPINAIRE.

Zie:

Voir:

148 (B.Z. 1974):

148 (S.E. 1974):

- N° 1: Wersvoorstel.
- N° 2: Amendemenren.

- N° 1: Proposition de loi.
- NU 2: Amendements.